

# 平報

(五期星) 日二廿月一十年九十二國民華中  
號六三四路州海上海地  
九四〇七九 八四〇七九 〇四〇七九 話電  
號三十八第  
分六幣國售張大二報本日今  
號二三八〇〇記記界報共和  
號七一九二〇字字可許界報法

刊例	廣告	目價
第一版	每行	一元
第二版	每行	八角
第三版	每行	六角
第四版	每行	四角
第五版	每行	三角
第六版	每行	二角
第七版	每行	一角
第八版	每行	五分
第九版	每行	二分
第十版	每行	一分

## 德南進時機成熟 地中海大戰迫眉睫

### 盛傳保國向希致最後通牒

(紐約二十日中央社電) 德俄會談後，德即開始對保國之工作，向希國施加壓力，使希國在德南進時機成熟時，能向保國提出最後通牒。德方此舉，係在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。德方此舉，係在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。德方此舉，係在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。

### 羅保將繼起加入盟約

(倫敦二十日路透電) 羅馬尼亞政府，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。羅馬尼亞政府，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。羅馬尼亞政府，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。

### 英駐保使館遷移檔案

(倫敦二十日路透電) 英駐保國使館，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。英駐保國使館，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。英駐保國使館，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。

### 土耳其探緊急手段

### 應付歐陸新局勢

(土京二十日路透電) 土耳其政府，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。土耳其政府，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。土耳其政府，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。

## 籌劃讓予飛行堡壘 美國援英更進一步

### 大批逾齡驅逐艦將再度出讓

(華盛頓二十日路透電) 美國政府，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。美國政府，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。美國政府，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。

### 英大使週抄返任即開始商談

(倫敦二十日路透電) 英大使，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。英大使，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。英大使，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。

### 維也納會議告結束

(維也納二十日路透電) 維也納會議，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。維也納會議，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。維也納會議，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。

### 各國代表分別返國

(維也納二十日路透電) 各國代表，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。各國代表，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。各國代表，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。

### 英倫抗議

### 西未答覆

(倫敦二十日路透電) 英倫抗議，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。英倫抗議，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。英倫抗議，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。

## 義報歡迎 匈國加入

### 匈國加入

(羅馬二十日路透電) 義報，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。義報，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。義報，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。

### 美決儘量援英

(華盛頓二十日路透電) 美國政府，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。美國政府，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。美國政府，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。

### 明年上半年支出概算

(華盛頓二十日路透電) 美國政府，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。美國政府，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。美國政府，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。

### 各機關一律暫維原額

(華盛頓二十日路透電) 美國政府，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。美國政府，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。美國政府，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。

### 墨西哥密切注視

### 港外美艦行動

(墨西哥二十日路透電) 墨西哥政府，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。墨西哥政府，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。墨西哥政府，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。

### 駐滬陸戰隊

### 美無意撤退

(華盛頓二十日路透電) 美國政府，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。美國政府，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。美國政府，已決定在德南進時機成熟時，向保國提出最後通牒，使保國在德南進時機成熟時，能向希國提出最後通牒。







# 柯里柴區希軍 已被義軍逐退

## 義軍同時在前線亦獲勝利 英希官報仍謂各線均有進展

【羅馬二十一日路透電】義軍在柯里柴區之進攻，已獲得重大勝利，希軍已被逐退。義軍同時在前線亦獲勝利，英希官報仍謂各線均有進展。

【羅馬二十一日路透電】義軍在柯里柴區之進攻，已獲得重大勝利，希軍已被逐退。義軍同時在前線亦獲勝利，英希官報仍謂各線均有進展。

# 義軍防線數處 傳被希方衝破

【羅馬二十一日路透電】義軍防線數處，傳被希方衝破。義軍在柯里柴區之進攻，已獲得重大勝利，希軍已被逐退。

# 英空軍轟炸 捷克兵工廠

【倫敦二十一日路透電】英空軍昨日轟炸捷克兵工廠，造成重大損失。英空軍在捷克境內之空襲，已造成重大損失。

# 美海軍部長宣布 續召後備軍入伍

【華盛頓二十一日路透電】美海軍部長昨日宣布，將續召後備軍入伍。美海軍部長昨日宣布，將續召後備軍入伍。

# 英援德軍 頗感棘手

【倫敦二十一日路透電】英援德軍，頗感棘手。英援德軍，頗感棘手。

# 英稱希臘前線 射落義機九架

【倫敦二十一日路透電】英方稱，希臘前線昨日射落義機九架。英方稱，希臘前線昨日射落義機九架。

# 希特勒的後繼者

【柏林二十一日路透電】希特勒的後繼者，將是誰？希特勒的後繼者，將是誰？

# 非洲西沙漠地 澳機初作空戰

## 德機襲英數逾千架

【倫敦二十一日路透電】非洲西沙漠地，澳機初作空戰。德機襲英數逾千架。

# 義軍進攻埃及 陷於停頓原因

【羅馬二十一日路透電】義軍進攻埃及，陷於停頓原因。義軍進攻埃及，陷於停頓原因。

# 義空軍襲擊 西瓦沙漠田

【羅馬二十一日路透電】義空軍襲擊西瓦沙漠田，造成重大損失。義空軍襲擊西瓦沙漠田，造成重大損失。

# 英戰時工業中心 遭受打擊

【倫敦二十一日路透電】英戰時工業中心，遭受打擊。英戰時工業中心，遭受打擊。

# 德機襲英數逾千架

【倫敦二十一日路透電】德機襲英數逾千架，造成重大損失。德機襲英數逾千架，造成重大損失。

# 英方稱希臘前線 射落義機九架

【倫敦二十一日路透電】英方稱，希臘前線昨日射落義機九架。英方稱，希臘前線昨日射落義機九架。

# 英援德軍 頗感棘手

【倫敦二十一日路透電】英援德軍，頗感棘手。英援德軍，頗感棘手。

# 美海軍部長宣布 續召後備軍入伍

【華盛頓二十一日路透電】美海軍部長昨日宣布，將續召後備軍入伍。美海軍部長昨日宣布，將續召後備軍入伍。

# 義軍防線數處 傳被希方衝破

【羅馬二十一日路透電】義軍防線數處，傳被希方衝破。義軍在柯里柴區之進攻，已獲得重大勝利，希軍已被逐退。



## 五淋 斷根

### 淋病空前靈藥之新發現

淋病空前靈藥之新發現，與六〇六具同等功效。淋病空前靈藥之新發現，與六〇六具同等功效。

淋病空前靈藥之新發現，與六〇六具同等功效。淋病空前靈藥之新發現，與六〇六具同等功效。

## 兒比利強

【倫敦二十一日路透電】英戰時工業中心，遭受打擊。英戰時工業中心，遭受打擊。

【羅馬二十一日路透電】義軍進攻埃及，陷於停頓原因。義軍進攻埃及，陷於停頓原因。

【羅馬二十一日路透電】義空軍襲擊西瓦沙漠田，造成重大損失。義空軍襲擊西瓦沙漠田，造成重大損失。

【倫敦二十一日路透電】德機襲英數逾千架，造成重大損失。德機襲英數逾千架，造成重大損失。

【倫敦二十一日路透電】英方稱，希臘前線昨日射落義機九架。英方稱，希臘前線昨日射落義機九架。

【倫敦二十一日路透電】英援德軍，頗感棘手。英援德軍，頗感棘手。

【華盛頓二十一日路透電】美海軍部長昨日宣布，將續召後備軍入伍。美海軍部長昨日宣布，將續召後備軍入伍。

【羅馬二十一日路透電】義軍防線數處，傳被希方衝破。義軍在柯里柴區之進攻，已獲得重大勝利，希軍已被逐退。



# 投機商飛揚跋扈 造謠操縱米市場

## 民食問題已屬嚴重關頭

日來因國際局勢，一般投機商，對於米價，極力操縱，故市場上，米價，忽漲忽落，至為混亂，而米價之漲落，又與米市之盛衰，有極大之關係，故米市之盛衰，亦隨米價之漲落而變動，此種情形，實為民食問題之嚴重關頭，不可不察也。

## 貧民厄於飢寒 端賴各界救濟

### 救世軍領袖發表廣播演說

哈爾濱救世軍領袖，於昨日發表廣播演說，謂：貧民厄於飢寒，端賴各界救濟，救世軍將竭力從事救濟，以救濟貧民之厄。

## 千餘美僑準備撤退 明春搭郵船返國

### 大來輪船公司船期已經排定

據大來輪船公司消息，已有千餘美僑，準備於明春搭郵船返國，該公司船期已經排定，將於明年一月間，由哈爾濱開往美國。

## 市府二局職員 日內正式發表

### 本報總經理電賀胡秘書

本市市長陳公博，於昨日正式發表，本市市府二局職員，亦將於日內正式發表，本報總經理電賀胡秘書，祝賀其就職。

## 居民紛紛歸故鄉 南市已無空屋

### 據最近統計已逾三十萬人

南市居民紛紛歸故鄉，據最近統計，已逾三十萬人，南市已無空屋，居民紛紛搬遷，南市已無空屋。



### 唯一可靠

# 腎力素

成分準確  
內含荷爾蒙結晶體有促進新陳代謝與繁殖性能之功效

市上劣藥目迷  
五色惟此最佳

少壯荒淫致虧損  
嬌容憔悴如花萎  
幸服腎力素  
挽回病疾如天醫  
滋陰補陽此藥奇



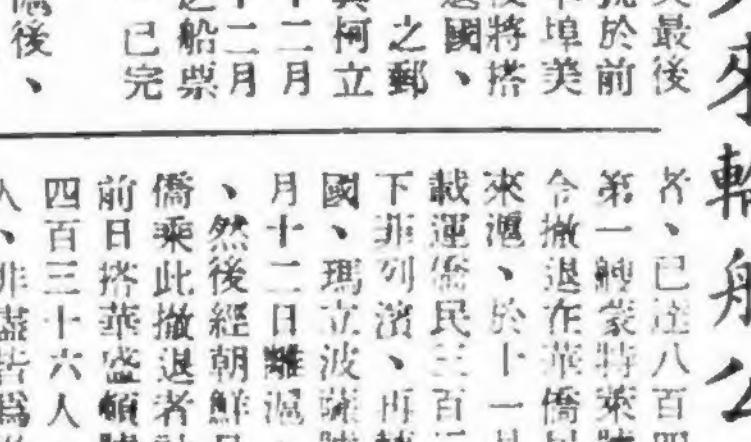
### 畸形繁榮不足恃 工業界亟盼和平

本市工業界，因畸形繁榮，已感不足恃，工業界亟盼和平，以謀發展。



### 新夫婦挽手登樓 扶梯時幾遭不測

一對新婚夫婦，於昨日登樓，因扶梯時，幾遭不測，幸無大礙。



### 聘請譯稿員 鳴驚人

本報現聘請譯稿員，凡有翻譯能力者，均可應聘，鳴驚人。



### 世界珍聞 國際球訊

世界珍聞，國際球訊，本報特闢此欄，以供讀者參考。



### 婚姻佳話

婚姻佳話，本報特闢此欄，以供讀者參考。



### 濟倉藥房

濟倉藥房，經銷各種名藥，批發零售，一律歡迎。



### 遠東經理

遠東經理，經銷各種名藥，批發零售，一律歡迎。



### 濟倉藥房

濟倉藥房，經銷各種名藥，批發零售，一律歡迎。



### 濟倉藥房

濟倉藥房，經銷各種名藥，批發零售，一律歡迎。



### 濟倉藥房

濟倉藥房，經銷各種名藥，批發零售，一律歡迎。



### 濟倉藥房

濟倉藥房，經銷各種名藥，批發零售，一律歡迎。



### 濟倉藥房

濟倉藥房，經銷各種名藥，批發零售，一律歡迎。



### 濟倉藥房

濟倉藥房，經銷各種名藥，批發零售，一律歡迎。



# 教育與體育

## 史高塔盃明日揭幕

## 東華再戰臘克斯

### 蔡聲榮受傷陣容略有變動

### 友聲出戰西捕在膠州公園



本報記者張子衡採訪，計十二隊參加角逐，定於明日揭幕。開賽前，東華隊與友聲隊在膠州公園舉行一場友誼賽。友聲隊由蔡聲榮領銜，陣容略有變動。東華隊則由李鴻賓領銜，雙方展開激烈對決。最終，東華隊以二比零獲勝。此役對東華隊來說意義重大，因為他們將在明日揭幕戰中再次對陣臘克斯隊。友聲隊則將在明日對陣西捕隊。兩場比賽均將在下午二時開始。

## 停頓半載之柏伯盃

## 大夏榮獲冠軍

### 慶賀以一分之差屈居亞軍

柏伯盃足球賽，自一九三一年創辦以來，歷屆冠軍均由大夏隊奪得。今年比賽，大夏隊在決賽中以一分之差擊敗了友聲隊，再次榮獲冠軍。友聲隊則屈居亞軍。比賽過程非常激烈，雙方在場上展開了多次精彩的攻防。最終，大夏隊憑藉著強大的實力，在最後一刻鎖定了勝局。此項比賽不僅考驗球員的技術，也考驗他們的體魄和團隊精神。大夏隊的勝利，無疑是他們長期訓練和努力的結果。

## 今晚決賽錦標

## 起發會兵兵海上

## 賽標錦標圖學小

海上兵兵會起發，將於今晚舉行決賽。比賽將在海上進行，考驗參賽者的航海技術和團隊協作能力。錦標圖學小賽，則將在陸地上進行。參賽者需要根據地圖和指南針，完成一系列任務。兩項比賽均吸引了眾多優秀的參賽者，競爭非常激烈。今晚的決賽將決定最終的冠軍歸屬。觀眾們可以前往現場觀看，為自己支持的隊伍加油助威。

## 吳縣小學聯合運動會速寫

吳縣小學聯合運動會，將於近日舉行。屆時將有來自吳縣各小學的學生參加。比賽項目包括田徑、球類、游泳等。希望各校師生積極參加，展現吳縣小學的體育實力和風采。運動會不僅是學生展示才華的機會，也是他們鍛煉體魄、增進友誼的好機會。主辦單位表示，將全力保障比賽的順利進行，為參賽學生提供最好的服務。

## 中聲運動全安

## 傷破運生學小

中聲運動全安，旨在提高小學生對體育運動的興趣。通過開展各種形式的體育活動，讓學生在運動中快樂成長。傷破運生學小，則旨在幫助受傷的小學生恢復健康。通過科學的治療和康復訓練，讓學生早日回到校園，繼續學習和運動。這兩項活動都得到了社會各界的支持和關注，希望能夠取得良好的效果。

## 各校請求求職

各校請求求職，旨在為社會提供就業機會。通過招聘優秀的畢業生，為社會培養人才。求職者需要具備相關的專業技能和實踐經驗，才能勝任工作。學校方面表示，將根據實際需要，招聘合適的人員。希望廣大畢業生踴躍參加，為社會貢獻力量。

## 銀錢五兵兵賽

## 花旗雪恥勝四明

銀錢五兵兵賽，將於近日舉行。比賽將在銀錢五兵兵賽場進行。花旗雪恥勝四明，則是一場精彩的對決。雙方將在場上展開激烈的競爭，爭取取得好成績。觀眾們可以前往現場觀看，為自己支持的隊伍加油助威。

## 棋佈隊今晚戰中實

## 八時在實宿會友誼賽

棋佈隊今晚戰中實，將於八時在實宿會友誼賽。比賽將在棋佈隊和實宿會之間進行。雙方將在場上展開激烈的競爭，爭取取得好成績。觀眾們可以前往現場觀看，為自己支持的隊伍加油助威。

## 滬市義校立

滬市義校立，旨在為社會提供教育機會。通過招收貧困學生，為他們提供優質的教育資源。學校方面表示，將根據實際需要，招收合適的學生。希望廣大貧困學生踴躍參加，為社會貢獻力量。

## 均附設各中學

均附設各中學，旨在為社會提供教育機會。通過招收貧困學生，為他們提供優質的教育資源。學校方面表示，將根據實際需要，招收合適的學生。希望廣大貧困學生踴躍參加，為社會貢獻力量。

## 西聯足球隊實力令音觀

## 對人說

西聯足球隊實力令音觀，對人說。西聯足球隊是一支實力強大的球隊，他們的比賽總是讓人驚嘆。音觀對人說，則是一篇關於足球的文章。文章介紹了足球運動的歷史和現狀，以及足球對人們生活的影響。文章表示，足球不僅是一項運動，更是一種文化。希望廣大足球愛好者能夠繼續支持足球運動，為社會做出貢獻。

## 曲歌色黃唱禁

曲歌色黃唱禁，旨在禁止演唱黃色歌曲。通過加強對音樂市場的監管，維護社會風俗。禁唱黃色歌曲，則是一項旨在淨化社會風俗的措施。政府表示，將加強對音樂市場的監管，嚴厲打擊演唱黃色歌曲的行為。希望廣大音樂愛好者能夠自覺遵守相關規定，為社會營造良好的文化氛圍。

## 郵局招考職員

郵局招考職員，旨在為社會提供就業機會。通過招聘優秀的畢業生，為社會培養人才。郵局方面表示，將根據實際需要，招聘合適的人員。希望廣大畢業生踴躍參加，為社會貢獻力量。

## 遺失

遺失，旨在提醒失主尋找失物。通過發布尋人啟事，幫助失主尋找失物。失主表示，將對提供線索的人員給予適當的酬謝。希望廣大市民能夠提供線索，幫助失主尋找失物。

## 社會運動指導委員會上海市分會通告

社會運動指導委員會上海市分會通告，旨在指導社會運動的發展。通過發布通告，明確社會運動的方針和目標。委員會表示，將根據實際需要，指導社會運動的發展。希望廣大社會運動愛好者能夠自覺遵守相關規定，為社會做出貢獻。

## 滬杭路行車時刻表

滬杭路行車時刻表，旨在為旅客提供行車參考。通過發布時刻表，明確行車時間和票價。旅客可以根據時刻表安排行程。時刻表表示，將根據實際需要，調整行車時間和票價。希望廣大旅客能夠自覺遵守相關規定，為社會做出貢獻。

## 華興商業銀行

華興商業銀行，旨在為社會提供金融服務。通過辦理各種銀行業務，為社會提供便利。銀行方面表示，將根據實際需要，辦理各種銀行業務。希望廣大市民能夠自覺遵守相關規定，為社會做出貢獻。

## 養陰丸

養陰丸，旨在滋陰補腎。通過服用養陰丸，可以增強體質，提高免疫力。藥房方面表示，將根據實際需要，供應養陰丸。希望廣大市民能夠自覺遵守相關規定，為社會做出貢獻。



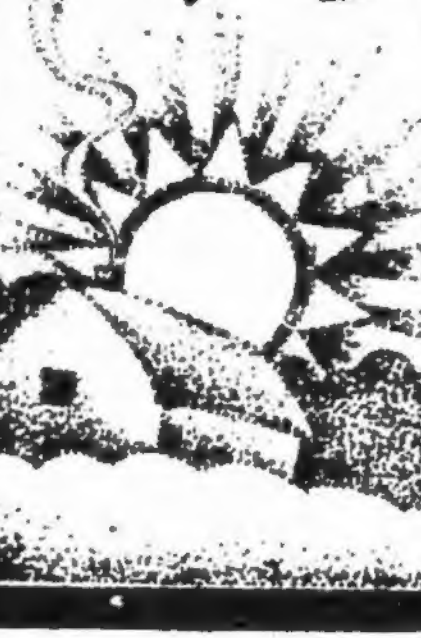








# 本明



## 靈巖夜游

丁此相之

遊山玩水，我偏愛在晚上，這件雅興，還是在二十歲時，從先君子手裏繼承來的。那時，我住在上海，每晚必去遊靈巖，那時，靈巖的夜景，真是美不勝收。...

下山疾行，如飛如走，涼風襲面，精神爽快，這是我在靈巖夜游時，最喜歡的一種境界。...

標榜 文人漫談之一

紅角兒

林風

## 不是遊春

丁此相之

遊春，這是一件雅興，我偏愛在晚上，這件雅興，還是在二十歲時，從先君子手裏繼承來的。...

寺門嚴闔

待期

歌民川琴

宿歸

## 讀了「燕都風土叢書」

丁此相之

「燕都風土叢書」，這是一部關於北京風土人情的叢書，內容豐富，值得一讀。...

醉石吟

醉石吟

醉石吟

醉石吟

## 西施洞裏

丁此相之

西施洞裏，這是一個關於西施的傳說，內容精彩，值得一讀。...

醉石吟

醉石吟

醉石吟

醉石吟

### 健胃 助消化 去疲勞

## 米太寶靈片

### 強力 維他命B1 高單位

以下諸種狀態之時，體內必需多量之維他命B1，此時若由強力米太寶靈片以補給之，其效最為迅速偉大。

- 一、食慾不振 消化不良 便秘
- 一、業務繁冗 身體疲勞
- 一、腳氣(軟弱病)
- 一、發熱病人
- 一、病中及病後衰弱
- 一、授乳期及妊娠中
- 一、夏期疲乏
- 一、乳幼兒發育不良
- 一、運動競技家
- 一、神經痛及糖尿病

(每瓶) 三片 三片

大田藥廠